



**BESLUIT VAN DE RAAD VAN BESTUUR**  
**VAN HET VERTAALBUREAU VOOR DE ORGANEN VAN DE EUROPESE UNIE**  
**TOT VASTSTELLING VAN HET VOORONTWERP VAN BEGROTING VOOR 2017 – CT/CA-009/2016NL**

DE RAAD VAN BESTUUR VAN HET VERTAALBUREAU VOOR DE ORGANEN VAN DE EUROPESE UNIE,

Gezien Verordening (EG) nr. 2965/94 van de Raad van 28 november 1994 tot oprichting van het Vertaalbureau voor de organen van de Europese Unie ('het Vertaalbureau'), zoals laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 1645/2003 van de Raad van 18 juni 2003,

Gezien het financieel reglement van 2 januari 2014 van toepassing op het Vertaalbureau voor de organen van de Europese Unie (ref. CT/CA-051/2013),

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) De raad van bestuur stelt de begroting van het Vertaalbureau vast op basis van een ontwerpbegroting die door de directeur wordt opgesteld,

BESLUIT:

**Artikel 1**

Het voorontwerp van begroting voor 2017 van het Vertaalbureau, zoals bijgevoegd bij dit besluit, is hierbij vastgesteld.

**Artikel 2**

Dit besluit treedt in werking op de dag van vaststelling ervan.

Gedaan te Luxemburg, 18 maart 2016.

Voor de raad van bestuur

R. Martikonis

Voorzitter



Raad van bestuur

# VOORONTWERP VAN BEGROTING VOOR 2017

CT/CA-009/2016NL

## INHOUD

- I. INLEIDING
    - A. ALGEMENE INLEIDING
    - B. ONTVANGSTEN
    - C. UITGAVEN
    - D. ACTIVITEITEN
  - II. STAAT VAN ONTVANGSTEN EN UITGAVEN – OVERZICHT
  - III. STAAT VAN ONTVANGSTEN EN UITGAVEN – DETAILS
- BIJLAGE 1 – LIJST VAN AMBTEN

## I. INLEIDING

### A. ALGEMENE INLEIDING

Het voorontwerp van begroting voor het jaar 2017 omvat:

- A. deze algemene inleiding;
- B. de ontvangsten van het Vertaalbureau, zoals vastgelegd in artikel 10, lid 2, van Verordening (EG) nr. 2965/94 van de Raad, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 1645/2003 van de Raad, bestaande uit de betalingen die de agentschappen, bureaus en organen waarvoor het Vertaalbureau werkt, en de instellingen en organisaties waarmee het Vertaalbureau samenwerkt, verrichten als tegenprestatie voor de diensten van het Vertaalbureau, de interinstitutionele activiteiten inbegrepen, en uit een subsidie van de Europese Unie;
- C. de uitgaven van het Vertaalbureau per titel, en
- D. de uitgaven van het Vertaalbureau per activiteit. Dit deel toont het verband tussen de begroting 2017 en het werkprogramma voor het jaar 2017, omdat het de financiële middelen per activiteit onder de strategische doelstellingen van het Vertaalbureau aangeeft. Bovendien schetst het de gebruikelijke begrotingsstructuur.

Alle bedragen in dit document worden uitgedrukt in euro.

Het voorontwerp van begroting voor 2017 is opgesteld overeenkomstig het financieel reglement van het Vertaalbureau (artikelen 35 t/m 37) en weerspiegelt de voorlopige ramingen van ontvangsten en uitgaven die zijn opgenomen in het ontwerp van programmeringsdocument van het Vertaalbureau voor de periode 2017-2019 (ref. CT/CA-002/2016).

Het voorontwerp van begroting voor 2017 is opgesteld op basis van de tarieven die van toepassing zijn in 2016, zoals weergegeven in onderstaande tabel. Het is mogelijk dat het ontwerp van begroting voor 2017, dat in oktober 2016 moet worden goedgekeurd, wordt aangepast op basis van het besluit van de raad van bestuur over het voorstel van het Vertaalbureau om de huidige prijsstructuur te wijzigen. Zoals gebruikelijk zal het Vertaalbureau in juli 2016 een halfjaarlijkse kostenanalyse verrichten voordat de prognoses voor 2017 worden bijgewerkt in augustus 2016.

Tarieven die van toepassing zijn in 2016:

Verleende dienst	Normaal (EUR)	Geprogrammeerd/ flexibel (EUR)	Dringend (EUR)	Zeer dringend (EUR)
Vertaling (prijs per blz.)	82,00	73,80	102,50	147,60
Wijziging (prijs per blz.)	172,00	154,80	215,00	
Revisie (prijs per blz.)	60,00	54,00	75,00	
Redactionele controle (prijs per blz.)	39,00	35,10	43,90	
Handelsmerken (prijs per blz.)		36,06 EUR voor 398 365 blz.		
Gemeenschapsmodellen (prijs per term)		4,00 EUR		
Trefwoordenlijsten (prijs per term)		4,00 EUR		
Revisie van trefwoordenlijsten (prijs per term)		2,50 EUR		
Terminologie (prijs per persoon/dag)		900 EUR		

Taaladvies (prijs per persoon/dag)	900 EUR
<i>Ex post</i> -kwaliteitscontrole (EPQC) voor de vertaling van merken (prijs per persoon/dag)	900 EUR per persoon/dag (50% van de totale kosten)
Ondertiteling (prijs per minuut)	41,00 EUR

Toeslagen:

Soort document	in euro
Complexe opmaak (aanvullende prijs per bladzijde)	15,00
Pdf-opmaak (aanvullende prijs per bladzijde)	12,00
Vertrouwelijke documenten (aanvullende prijs per bladzijde)	20,00
Geen officiële EU-taal (aanvullende prijs per bladzijde)	10,00
Upload van webdocumenten (aanvullende prijs per document)	10,00

B. ONTVANGSTEN

De geraamde ontvangsten voor 2017 belopen in totaal 49,4 miljoen EUR, waarvan 44,9 miljoen EUR in titels 1-4. De ontvangsten zijn opgesplitst als volgt:

Titel	Ontvangsten (in euro)
1. Agentschappen, bureaus en organen	43 495 100
3. Interinstitutionele samenwerking (Europese instellingen)	802 000
4. Overige ontvangsten	635 850
5. Overdrachten uit voorzieningen van voorgaande jaren	4 438 250

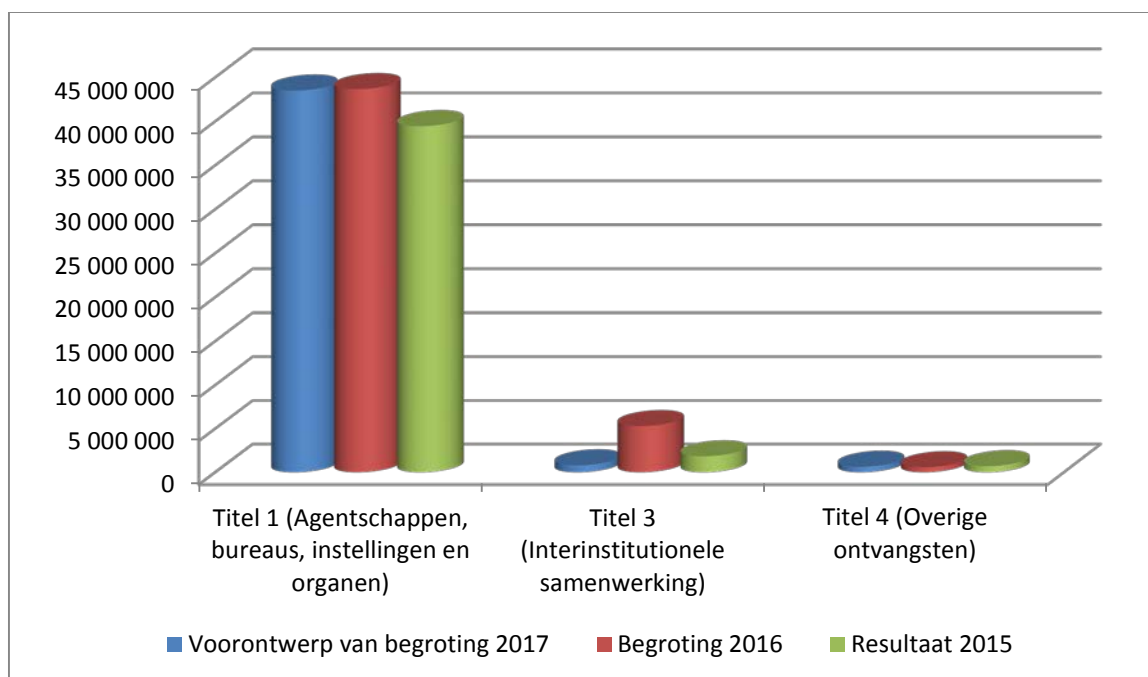
Net als in voorgaande jaren zijn de geraamde ontvangsten gebaseerd op de ramingen die de cliënten van het Vertaalbureau hebben verstrekt. Daarom moet worden benadrukt dat zich nog wijzingen in de geraamde ontvangsten kunnen voordoen, afhankelijk van de daadwerkelijke behoeften en de begroting van onze cliënten.

Vanaf 2017 zullen, zoals voorgesteld door het DG Vertaling van de Commissie, de ontvangsten van alle cliënten van het Vertaalbureau worden opgenomen in titel 1 ('Betalingen van de agentschappen, bureaus, instellingen en organen'). De bedoeling hiervan is de begrotingsstructuur consistent en transparanter te maken. Tot 2016 werden de ontvangsten van de EU-instellingen vermeld onder titel 3 ('Interinstitutionele samenwerking'). Vanaf 2017 zal alleen interinstitutionele samenwerking, d.w.z. het beheer van interinstitutionele projecten, in titel 3 worden opgenomen. Op basis van de informatie van onze cliënten worden de ontvangsten voor 2017 onder titel 1 geschat op 43,5 miljoen EUR, wat een scherpe daling van 4,7 miljoen EUR is (-9,8%) ten opzichte van de geraamde ontvangsten van cliënten in de begroting 2016 (titel 1 en titel 3, met uitzondering van de posten 3001 en 3002).

De grootste cliënt van het Vertaalbureau, het Bureau voor harmonisatie binnen de interne markt (BHIM)<sup>1</sup>, voorziet voor de vertaling van handelsmerken in 2017 (post 1006) een daling van 2,5% (356 600 EUR) in vergelijking met de begroting 2016. Voor andere dienstverlening verwacht het BHIM een daling van 22,3%, namelijk van 10,1 miljoen EUR in 2016 naar 7,8 miljoen EUR in 2017 (post 1005). In vergelijking met de totale ontvangsten van het BHIM in 2015 ligt hun raming voor 2017 4,0% lager (-917 670 EUR).

Andere belangrijke wijzigingen ten opzichte van 2016 zijn een daling van 46,7% (-1,7 miljoen EUR) in de raming van het Europees Agentschap voor chemische stoffen (ECHA), een daling van 32,7% (-360 000 EUR) in de raming van de Europese Autoriteit voor effecten en markten (ESMA) en een stijging van 7,9% (301 000 EUR) in de raming van de Europese Commissie, voornamelijk toe te schrijven aan het verwachte werk voor het directoraat-generaal Justitie en Consumentenzaken (DG JUST) in verband met het platform voor onlinegeschillenbeslechting.

**Figuur 1: Ontvangsten per titel\* en per jaar: 2015-2017 (titels 1, 3 en 4)**



\*In 2017 worden alle ontvangsten van de cliënten van het Vertaalbureau opgenomen in titel 1. In de 2015 en 2016 werden de ontvangsten van de EU-instellingen vermeld onder titel 3.

Naast de inkomsten van cliënten en uit interinstitutionele samenwerking verwacht het Vertaalbureau extra ontvangsten in titel 4, waaronder bankrente, ontvangsten uit de onderverhuur van een deel van zijn gehuurde kantoorruimten aan de Commissie (Uitvoerend Agentschap voor consumenten, gezondheid, landbouw en voeding (Chafea)), ontvangsten uit het hosten van gegevens voor het Europees Spoorwegbureau (ERA) en een financiële bijdrage van de Luxemburgse regering ter verlichting van de huurlasten van het Vertaalbureau. Deze ontvangsten worden voor 2017 geraamd op 635 850 EUR.

In het voorontwerp van begroting voor 2017 heeft het Vertaalbureau uit twee voorzieningen die de afgelopen jaren waren ingesteld, middelen overgeboekt naar de ontvangsten. Ten eerste is in de begroting 594 000 EUR aan ontvangsten opgenomen in de vorm van een overboeking uit de 'Voorziening voor bijzondere investeringen'. Dit bedrag komt overeen met de verwachte uitgaven in 2017 voor het programma e-CdT, die zijn opgenomen in hoofdstuk 32 van de uitgaven. Ten tweede heeft het

<sup>1</sup> Vanaf 23 maart 2016 zal de naam veranderen in Bureau voor intellectuele eigendom van de Europese Unie (EUIPO).

Vertaalbureau een deel van de 'Voorziening voor prijsstabiliteit', die in 2011 werd ingesteld, overgeboekt naar de ontvangsten, namelijk 3,8 miljoen EUR.

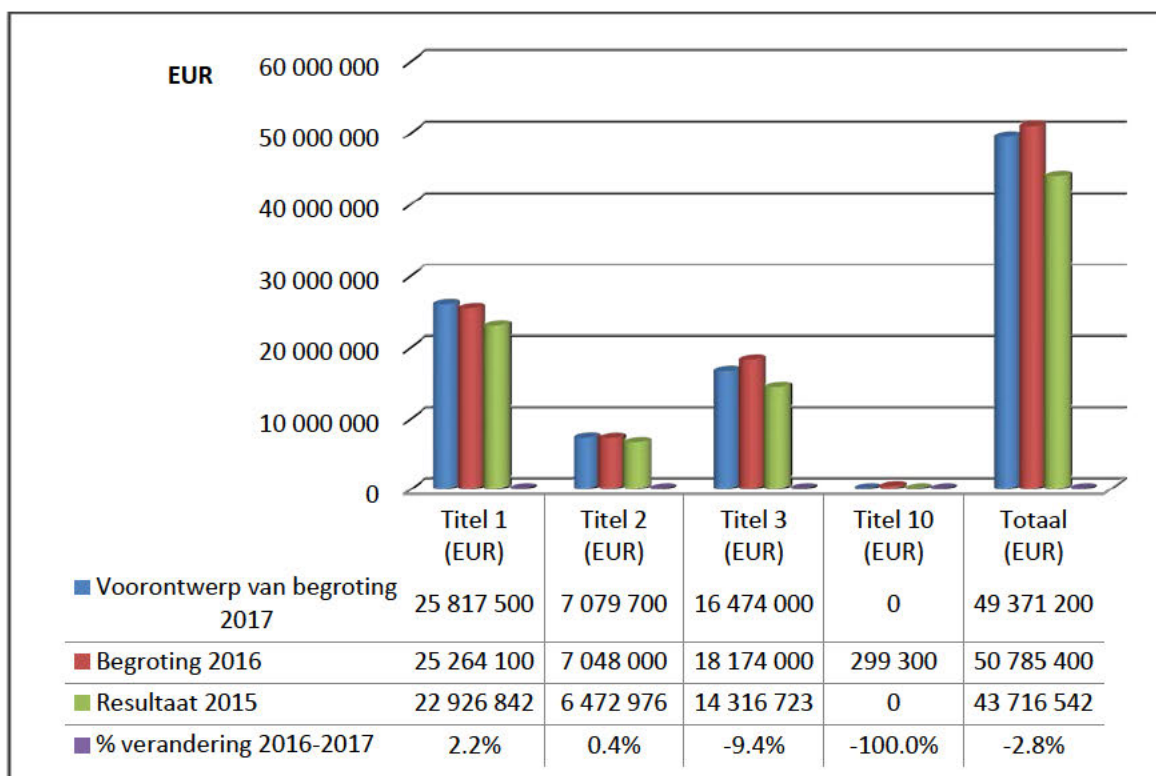
Nadere informatie over de prognoses van cliënten en de vertaaltotals is te vinden in hoofdstuk D ('Activiteiten') en deel III ('Staat van ontvangsten en uitgaven - Details').

## C. UITGAVEN

De geraamde uitgaven van het Vertaalbureau voor 2017 vertonen een daling van 2,8% ten opzichte van de begroting 2016 maar liggen 12,9% hoger dan in het resultaat van 2015. De voornaamste verklaringen hiervoor zijn: 1) de verwachte taalkundige diensten van het Vertaalbureau per cliënt, 2) het benodigde personeel om de cliënten een dienstverlening van hoogstaande kwaliteit te kunnen leveren, met inbegrip van de uitvoering van nieuwe taken zoals gepland, en 3) het effect van de strategische initiatieven, met name initiatief 12 ('Vernieuwende vertaaltechnologieën met hefboomwerking'). Kijken we alleen naar de titels 1 t/m 3, dus zonder de toewijzing van 299 300 EUR voor de 'Voorziening voor het werkkapitaal (doorlopende financiering)' in 2016, valt de begroting 2017 2,2% lager uit dan de begroting 2016.

Een overzicht van de uitgaven per titel, plus een vergelijking met de begroting 2016 en het resultaat van 2015, is in onderstaande figuur te vinden.

Figuur 2: Uitgaven per titel en per jaar: 2015-2017 (titels 1, 2, 3 en 10)



\*Titel 1: 'Personeel'; titel 2: 'Gebouwen, materieel en diverse huishoudelijke uitgaven'; titel 3: 'Beleidsuitgaven'; en titel 10: 'Voorzieningen'. De begroting 2017 voor titel 10 is pro memoria (p.m.) maar wordt in de figuur aangegeven als '0'.

### Titel 1, PERSONEEL IN ACTIEVE DIENST

De begroting 2017 voor titel 1 bedraagt 25,8 miljoen EUR en ligt daarmee 2,2% (0,6 miljoen EUR) hoger dan in 2016. In de begroting van het Vertaalbureau wordt een bedrag gereserveerd voor mogelijke jaarlijkse salarisaanpassingen, geraamd op 1,8% per jaar, alsook voor tweejaarlijkse verhogingen van rang en bevorderingen. Vergeleken met de feitelijke uitgaven in 2015 ligt de raming voor 2017 12,6%

(2,9 miljoen EUR) hoger. Dit is voornamelijk toe te schrijven aan een hogere personeelsbezetting van het Vertaalbureau.

### Titel 2, GEBOUWEN, MATERIEEL EN DIVERSE HUISHOUDELIJKE UITGAVEN

De begroting voor titel 2 ('Gebouwen, materieel en diverse huishoudelijke uitgaven') bedraagt in 2017 7,1 miljoen EUR, wat neerkomt op een daling van 0,4% ten opzichte van de begroting 2016 en een stijging van 9,4% ten opzichte van het resultaat van 2015. De voor 2017 geraamde IT-uitgaven (hoofdstuk 21) liggen 2,6% hoger dan in 2016 en 19,9% hoger dan in 2015. Er moet worden opgemerkt dat in titel 2 ook uitgaven opgenomen zijn voor het hosten van een datacentrum voor het Europees Spoorwegbureau (ERA) en voor de kantoorruimte die wordt onderverhuurd aan Chafea. Conform het universaliteitsbeginsel worden de ontvangsten van het ERA en Chafea geboekt als ontvangsten.

### Titel 3, BELEIDSUITGAVEN

De begroting voor titel 3 is verlaagd met 9,4% vergeleken met die van 2016 en verhoogd met 15,0% vergeleken met het resultaat van 2015. Het grootste deel van de begroting gaat naar externe vertaaldiensten (post 3000), met weliswaar een daling van 10,4%, namelijk van 16 710 000 EUR in 2016 naar 14 980 000 EUR in 2017. De geraamde begroting ligt in de lijn van de door de cliënten geraamde werkvolumes.

## D. ACTIVITEITEN

Het Vertaalbureau heeft vier activiteiten gedefinieerd: 1) kernactiviteiten: taaldiensten; 2) ondersteunende activiteiten; 3) onderhouden van externe betrekkingen en communicatie, en 4) management en toezicht. De personele en financiële middelen voor 2017 worden over de verschillende activiteiten verdeeld zoals aangegeven in onderstaande tabel. De financiële middelen in titel 1 worden toegewezen op basis van de personele middelen die voor elke activiteit worden aangewend. De financiële middelen in titel 2 worden voornamelijk toegewezen op basis van de personele middelen voor elke activiteit. Een klein deel van de uitgaven wordt echter rechtstreeks aan specifieke activiteiten toegekend. De financiële middelen in titel 3 worden rechtstreeks aan de overeenkomstige activiteiten toegewezen. In deze berekening wordt rekening gehouden met de verschillende functies en rangen en de bijbehorende verschillen in loonkosten. De gedetailleerde gegevens zijn te vinden in het ontwerp van programmeringsdocument van het Vertaalbureau voor de periode 2017-2019.

	% van personele middelen	% van financiële middelen	Financiële middelen
Kernactiviteiten	64,9%	74,2%	36 662 013
Ondersteunende activiteiten	26,6%	16,0%	7 928 109
Externe betrekkingen en communicatie	2,2%	3,6%	1 744 866
Management en toezicht	6,3%	6,2%	3 036 212
Kredieten in titel 10: 'Voorzieningen' die niet aan een activiteit zijn toegewezen			
Totaal	100%	100%	49 371 200

Onderstaande tabel toont het geraamde totale aantal bladzijden en trefwoordenlijsten voor 2017 en 2016, alsook de geraamde ontvangsten. De prognose van het vertaaltvolume in aantallen bladzijden per cliënt is uiteengezet in deel III ('Staat van ontvangsten en uitgaven – details').

	2017	2016	% 2017-2016
Raming totaal aantal blz.*	744 891	796 067	-6,4%
Raming totaal aantal termenlijsten**	199 485	340 638	-41,4%
Raming totale ontvangsten uit vertaling, terminologiewerk en termenlijsten***	43 495 100	48 229 800	-9,8%

\* Met inbegrip van 382 157 bladzijden merken in 2017 en 398 365 bladzijden in 2016.

\*\* Termenlijsten en Gemeenschapsmodellen. 17 362 termen in 2017 zijn Gemeenschapsmodellen en 151 128 zijn andere termen van het BHIM.

\*\*\* Met inbegrip van termenlijsten van het BHIM (uitgezonderd Gemeenschapsmodellen): 604 512 EUR in 2017 en 1 100 080 EUR in 2016.

## II. STAAT VAN ONTVANGSTEN EN UITGAVEN – OVERZICHT

Titel	Omschrijving	Begrotingsjaar 2017	Begrotingsjaar 2016	Begrotingsjaar 2015
	<b>ONTVANGSTEN</b>			
1	BIJDRAGEN VAN DE AGENTSCHAPPEN EN ORGANEN (*)	43 495 100	43 665 900	39 449 687
2	SUBSIDIE VAN DE COMMISSIE	p.m.	p.m.	0
3	INTERINSTITUTIONELE SAMENWERKING (*)	802 000	5 297 400	1 832 490
4	OVERIGE ONTVANGSTEN	635 850	574 650	695 257
5	SALDO OVERGEDRAGEN VAN VOORGAAND BEGROTINGSJAAR EN OVERDRACHTEN UIT VOORZIENINGEN VAN VOORGAANDE JAREN	4 438 250	1 247 450	0
6	RESTITUTIES	p.m.	p.m.	0
	<b>TOTAAL</b>	<b>49 371 200</b>	<b>50 785 400</b>	<b>41 977 434</b>
	<b>UITGAVEN</b>			
1	PERSONEEL	25 817 500	25 264 100	22 926 842
2	GEBOUWEN, MATERIEEL EN DIVERSE HUISHOUDELIJKE UITGAVEN	7 079 700	7 048 000	6 472 976
3	BELEIDSUITGAVEN	16 474 000	18 174 000	14 316 723
10	VOORZIENINGEN	p.m.	299 300	0
	<b>TOTAAL</b>	<b>49 371 200</b>	<b>50 785 400</b>	<b>43 716 542</b>

\* In 2017 omvatten de ontvangsten in titel 1 de geraamde ontvangsten van alle cliënten. In 2016 en 2015 werden de ontvangsten van de EU-instellingen vermeld onder titel 3.



**STAAT VAN ONTVANGSTEN EN UITGAVEN – DETAILS**

Post Artikel Hoofdstuk Titel	Omschrijving	Voorontwerp van begroting 2017	Begroting 2016	Uitvoering 2015	Opmerkingen
<b>ONTVANGSTEN</b>					
1000	Europees Milieuagentschap (EEA)	181 300	172 800	245 553	2 062 bladzijden
1001	Europese Stichting voor opleiding (ETF)	177 600	213 700	290 991	2 090 bladzijden
1002	Europees Waarnemingscentrum voor drugs en drugsverslaving (EMCDDA)	320 400	296 200	310 544	3 349 bladzijden
1003	Europees Geneesmiddelenbureau (EMA)	3 632 000	3 844 100	2 377 546	39 723 bladzijden
1004	Europees Agentschap voor veiligheid en gezondheid op het werk (EU-OSHA)	700 000	725 800	1 455 711	8 537 bladzijden
1005	Bureau voor harmonisatie binnen de interne markt (BHIM)	7 843 800	10 092 700	6 028 531	Documenten: 69 202 bladzijden; termenlijsten: 151 128 termen; Gemeenschapsmodellen: 17 362 termen; redactionele controle: 17 616 bladzijden
1006	BHIM-merken	14 007 400	14 364 000	16 740 339	382 157 bladzijden
1007	Communautair Bureau voor plantenrassen (CPVO)	90 100	111 800	83 480	1 099 bladzijden
1008	Europese Politiedienst (Europol)	106 400	224 000	120 001	1 297 bladzijden
1009	Europese Stichting tot verbetering van de levens- en arbeidsomstandigheden (Eurofound)	422 200	487 800	353 436	5 149 bladzijden
<b>100</b>	<b>Artikel 100</b>	<b>27 481 200</b>	<b>30 532 900</b>	<b>28 006 133</b>	
1010	Europees Centrum voor de ontwikkeling van de beroepsopleiding (Cedefop)	44 800	49 400	45 399	545 bladzijden
1012	Bureau van de Europese Unie voor de grondrechten (FRA)	1 234 800	1 096 200	1 092 385	Documenten: 14 211 bladzijden; termenlijsten: 120 termen.
1014	Europese Investeringsbank (EIB)	p.m.	p.m.	9 606	
1015	Europese Autoriteit voor voedselveiligheid (EFSA)	124 600	204 000	125 585	1 455 bladzijden
1016	Europese Eenheid voor justitiële samenwerking (Eurojust)	167 800	167 800	0	2 046 bladzijden
1017	Europees Agentschap voor maritieme veiligheid (EMSA)	124 700	130 900	191 401	1 472 bladzijden

Post Artikel Hoofdstuk Titel	Omschrijving	Voorontwerp van begroting 2017	Begroting 2016	Uitvoering 2015	Opmerkingen
1018	Europees Agentschap voor de veiligheid van de luchtvaart (EASA)	137 000	200 000	135 126	1 857 bladzijden
1019	Europees Spoorwegbureau (ERA)	730 000	697 600	994 947	9 395 bladzijden
<b>101</b>	<b>Artikel 101</b>	<b>2 563 700</b>	<b>2 545 900</b>	<b>2 594 449</b>	
1020	Agentschap van de Europese Unie voor netwerk- en informatiebeveiliging (Enisa)	70 000	70 000	40 130	854 bladzijden
1021	Europees Centrum voor ziektepreventie en -bestrijding (ECDC)	109 500	78 800	129 042	1 326 bladzijden
1022	Europees Agentschap voor het beheer van de operationele samenwerking aan de buitengrenzen van de lidstaten van de Europese Unie (Frontex)	373 500	343 600	521 645	5 044 bladzijden
1023	Uitvoerend Agentschap onderwijs, audiovisuele media en cultuur (EACEA)	729 800	664 600	766 877	8 648 bladzijden
1024	Uitvoerend Agentschap voor kleine en middelgrote ondernemingen (Easme)	13 600	13 600	93 966	166 bladzijden
1025	Europese Politieacademie (Cepol)	62 600	102 500	25 843	Documenten: 793 bladzijden; termenlijsten: 275 termen.
1026	Uitvoerend Agentschap voor consumenten, gezondheid, landbouw en voeding (Chafea)	332 300	184 900	44 721	3 316 bladzijden
1027	Europees GNSS-Agentschap (GSA)	17 000	17 000	5 668	207 bladzijden
1028	Europees Defensieagentschap (EDA)	4 700	4 700	7 378	57 bladzijden
1029	Europees Agentschap voor chemische stoffen (ECHA)	1 900 000	3 562 900	2 353 451	23 171 bladzijden
<b>102</b>	<b>Artikel 102</b>	<b>3 613 000</b>	<b>5 042 600</b>	<b>3 988 720</b>	
1030	Europees Bureau voor visserijcontrole (EFCA)	149 700	149 700	134 079	1 834 bladzijden
1031	Fusie voor energie (F4E)	46 600	46 600	50 107	568 bladzijden
1032	Satellietcentrum van de Europese Unie (EUSC)	p.m.	p.m.	0	

Post Artikel Hoofdstuk Titel	Omschrijving	Voorontwerp van begroting 2017	Begroting 2016	Uitvoering 2015	Opmerkingen
1033	Uitvoerend Agentschap innovatie en netwerken (INEA)	26 000	26 000	60 227	317 bladzijden
1034	Europees Instituut voor innovatie en technologie (EIT)	35 000	40 000	37 371	427 bladzijden
1035	Uitvoerend Agentschap Europese onderzoeksraad (ERCEA)	16 200	18 400	11 931	172 bladzijden
1036	Uitvoerend Agentschap onderzoek (REA)	31 200	26 300	13 996	319 bladzijden
1037	Gemeenschappelijke Onderneming Clean Sky (CSJU)	35 800	35 800	2 358	437 bladzijden
1038	Europees Instituut voor gendergelijkheid (EIGE)	133 800	133 800	205 623	1 632 bladzijden
1039	Gemeenschappelijke Onderneming Sesar (SJU)	28 600	28 600	28 761	349 bladzijden
<b>103</b>	<b>Artikel 103</b>	<b>502 900</b>	<b>505 200</b>	<b>544 452</b>	
1040	Europese Toezichthouder voor gegevensbescherming (EDPS)	—	684 500	299 372	Deze begrotingspost wordt na 2016 niet meer gebruikt. Vanaf 2017 worden de ontvangsten van alle instellingen opgenomen in hoofdstuk 11 en worden de ontvangsten van de EDPS geboekt in post 1109.
1041	Gemeenschappelijke Onderneming voor de tenuitvoerlegging van een gezamenlijk technologie-initiatief inzake ingebedde computersystemen (Artemis)	—	—	2 772	Deze begrotingspost wordt na 2015 niet meer gebruikt ten gevolge van de totstandbrenging van de Gemeenschappelijke Onderneming Ecsel, waarvan de ontvangsten in begrotingspost 1052 worden geboekt.
1042	Gemeenschappelijke Onderneming voor de uitvoering van het gezamenlijk technologie-initiatief inzake innovatieve geneesmiddelen (IMI)	7 200	7 200	2 706	88 bladzijden
1043	Gemeenschappelijke Onderneming brandstofcellen en waterstof (FCH)	9 200	9 200	1 131	112 bladzijden
1044	Gemeenschappelijke Onderneming adviesraad voor het Europese nano-elektronica-initiatief (Eniac)	—	—	0	Deze begrotingspost wordt na 2015 niet meer gebruikt ten gevolge van de totstandbrenging van de Gemeenschappelijke Onderneming Ecsel, waarvan de ontvangsten in begrotingspost 1052 worden geboekt.
1045	Europees Ondersteuningsbureau voor asielzaken (EASO)	418 200	418 200	1 227 821	5 100 bladzijden
1046	Agentschap voor de samenwerking tussen energieregulators (ACER)	78 200	60 400	20 119	1 136 bladzijden
1047	Europese Autoriteit voor effecten en markten (ESMA)	735 000	1 091 900	215 510	8 964 bladzijden

Post Artikel Hoofdstuk Titel	Omschrijving	Voorontwerp van begroting 2017	Begroting 2016	Uitvoering 2015	Opmerkingen
1048	Europese Bankautoriteit (EBA)	310 600	310 600	1 234 558	3 788 bladzijden
1049	Europese Autoriteit voor verzekeringen en bedrijfspensioenen (Eiopa)	38 400	457 700	781 070	520 bladzijden
<b>104</b>	<b>Artikel 104</b>	<b>1 596 800</b>	<b>3 039 700</b>	<b>3 785 059</b>	
1050	Orgaan van Europese regelgevende instanties voor elektronische communicatie (Berec)	87 700	44 200	49 911	1 159 bladzijden
1051	Europees Agentschap voor het operationeel beheer van grootschalige IT-systemen op het gebied van vrijheid, veiligheid en recht (eu-LISA)	736 200	442 200	343 728	8 635 bladzijden
1052	Gemeenschappelijke Onderneming elektronische componenten en systemen voor Europees leiderschap (Ecsel)	3 900	13 200	14 594	48 bladzijden
1053	Maritiem Analyse- en Operatiecentrum op het gebied van verdovende middelen (MAOC-N)	p.m.	p.m.	—	
1054	Gemeenschappelijke Afwikkelingsraad (GAR)	1 500 000	1 500 000	122 643	18 292 bladzijden
<b>105</b>	<b>Artikel 105</b>	<b>2 327 800</b>	<b>1 999 600</b>	<b>530 875</b>	
<b>10</b>	<b>BETALINGEN VAN DE AGENTSCHAPPEN, BUREAUS EN ORGANEN</b>	<b>38 085 400</b>	<b>43 665 900</b>	<b>39 449 687</b>	
1100	Europese Commissie	4 136 300	—	—	Documenten: 67 812 bladzijden; termenlijsten: 30 600 termen. Hierin zijn de aantallen opgenomen die worden verwacht van DG Justitie en Consumentenzaken en van DG Werkgelegenheid, Sociale Zaken en Inclusie.
1101	Europees Parlement	p.m.	—	—	
1102	Raad van de Europese Unie	263 000	—	—	3 945 bladzijden
1103	Europese Rekenkamer	10 300	—	—	100 bladzijden
1104	Comité van de Regio's van de Europese Unie	p.m.	—	—	

Post Artikel Hoofdstuk Titel	Omschrijving	Voorontwerp van begroting 2017	Begroting 2016	Uitvoering 2015	Opmerkingen
1105	Europees Economisch en Sociaal Comité	p.m.	—	—	
1106	Hof van Justitie van de Europese Unie	p.m.	—	—	
1107	Europese Centrale Bank	144 700	—	—	1 720 bladzijden
1108	Europese Ombudsman	105 400	—	—	1 428 bladzijden
1109	Europese Toezichthouder voor gegevensbescherming (EDPS)	750 000	—	—	9 147 bladzijden
<b>110</b>	<b>Artikel 110</b>	<b>5 409 700</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	
<b>11</b>	<b>BETALINGEN VAN DE INSTELLINGEN</b>	<b>5 409 700</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	Dit hoofdstuk bevat de ontvangsten uit diensten die worden verleend aan de instellingen. Tot en met 2016 werden deze ontvangsten geboekt onder titel 3 ('Interinstitutionele samenwerking') en in post 1040 ('Europese Toezichthouder voor gegevensbescherming').
<b>1</b>	<b>BETALINGEN VAN DE AGENTSCHAPPEN, BUREAUS, INSTELLINGEN EN ORGANEN</b>	<b>43 495 100</b>	<b>43 665 900</b>	<b>39 449 687</b>	<b>Artikel 10, lid 2, onder b), van Verordening (EG) nr. 2965/94 van de Raad, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 1645/2003 van de Raad.</b>
2000	Subsidie van de Commissie	p.m.	p.m.	0	
<b>200</b>	<b>Subsidie van de Commissie</b>	<b>p.m.</b>	<b>p.m.</b>	<b>0</b>	<b>Artikel 10, lid 2, onder c), van Verordening (EG) nr. 2965/94 van de Raad, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 1645/2003 van de Raad.</b>
<b>20</b>	<b>SUBSIDIE VAN DE COMMISSIE</b>	<b>p.m.</b>	<b>p.m.</b>	<b>0</b>	
<b>2</b>	<b>SUBSIDIE VAN DE COMMISSIE</b>	<b>p.m.</b>	<b>p.m.</b>	<b>0</b>	
3000	Europese Commissie vóór 2017	—	3 835 000	526 509	Deze begrotingspost wordt na 2016 niet meer gebruikt. Vanaf 2017 worden de ontvangsten van alle instellingen opgenomen in hoofdstuk 11 en worden de ontvangsten van de Europese Commissie geboekt in post 1100.
3001	Deelname aan het Interinstitutioneel Comité voor vertaling en vertolking (ICTI)	p.m.	p.m.	0	
3002	Beheer van interinstitutionele projecten	802 000	733 500	659 337	Onder deze post vallen de ontvangsten uit het beheer van interinstitutionele projecten door het Vertaalbureau, met name het IATE-project.
3003	Europees Parlement vóór 2017	—	p.m.	0	Deze begrotingspost wordt na 2016 niet meer gebruikt. Vanaf 2017 worden de ontvangsten van alle instellingen opgenomen in hoofdstuk 11 en worden de ontvangsten van het Europees Parlement geboekt in post 1101.

Post Artikel Hoofdstuk Titel	Omschrijving	Voorontwerp van begroting 2017	Begroting 2016	Uitvoering 2015	Opmerkingen
3004	Raad van de Europese Unie vóór 2017	—	260 000	177 797	Deze begrotingspost wordt na 2016 niet meer gebruikt. Vanaf 2017 worden de ontvangsten van alle instellingen opgenomen in hoofdstuk 11 en worden de ontvangsten van de Raad geboekt in post 1102.
3005	Europese Rekenkamer vóór 2017	—	p.m.	5 640	Deze begrotingspost wordt na 2016 niet meer gebruikt. Vanaf 2017 worden de ontvangsten van alle instellingen opgenomen in hoofdstuk 11 en worden de ontvangsten van de Rekenkamer geboekt in post 1103.
3006	Comité van de Regio's van de Europese Unie vóór 2017	—	p.m.	0	Deze begrotingspost wordt na 2016 niet meer gebruikt. Vanaf 2017 worden de ontvangsten van alle instellingen opgenomen in hoofdstuk 11 en worden de ontvangsten van het Comité van de Regio's geboekt in post 1104.
3007	Europees Economisch en Sociaal Comité vóór 2017	—	p.m.	0	Deze begrotingspost wordt na 2016 niet meer gebruikt. Vanaf 2017 worden de ontvangsten van alle instellingen opgenomen in hoofdstuk 11 en worden de ontvangsten van het Europees Economisch en Sociaal Comité geboekt in post 1105.
3008	Hof van Justitie van de Europese Unie vóór 2017	—	p.m.	1 066	Deze begrotingspost wordt na 2016 niet meer gebruikt. Vanaf 2017 worden de ontvangsten van alle instellingen opgenomen in hoofdstuk 11 en worden de ontvangsten van het Hof van Justitie geboekt in post 1106.
<b>300</b>	<b>Interinstitutionele samenwerking</b>	<b>802 000</b>	<b>4 828 500</b>	<b>1 370 349</b>	
3010	Europese Centrale Bank vóór 2017	—	385 700	123 388	Deze begrotingspost wordt na 2016 niet meer gebruikt. Vanaf 2017 worden de ontvangsten van alle instellingen opgenomen in hoofdstuk 11 en worden de ontvangsten van de Europese Centrale Bank geboekt in post 1107.
3011	Europese Ombudsman vóór 2017	—	83 200	338 752	Deze begrotingspost wordt na 2016 niet meer gebruikt. Vanaf 2017 worden de ontvangsten van alle instellingen opgenomen in hoofdstuk 11 en worden de ontvangsten van de Ombudsman geboekt in post 1108.
<b>301</b>	<b>Artikel 301</b>	<b>—</b>	<b>468 900</b>	<b>462 140</b>	
<b>30</b>	<b>INTERINSTITUTIONELE SAMENWERKING</b>	<b>802 000</b>	<b>5 297 400</b>	<b>1 832 490</b>	
<b>3</b>	<b>INTERINSTITUTIONELE SAMENWERKING</b>	<b>802 000</b>	<b>5 297 400</b>	<b>1 832 490</b>	
4000	Bankrente	70 000	50 000	123 384	
<b>400</b>	<b>Bankrente</b>	<b>70 000</b>	<b>50 000</b>	<b>123 384</b>	Onder dit artikel wordt de rente opgenomen die het Vertaalbureau op zijn bankrekeningen ontvangt.
4010	Diverse terugbetalingen	322 600	281 400	85 373	

Post Artikel Hoofdstuk Titel	Omschrijving	Voorontwerp van begroting 2017	Begroting 2016	Uitvoering 2015	Opmerkingen
401	Diverse terugbetalingen	322 600	281 400	85 373	Dit artikel omvat diverse terugbetalingen, waaronder inkomsten uit de onderverhuur van kantoorruimte en parkeerplaatsen en uit het hosten van een datacentrum voor het Europees Spoorwegbureau.
4020	Financiële bijdrage van de Luxemburgse regering	243 250	243 250	486 500	Deze jaarlijkse financiële bijdrage van de Luxemburgse regering betreft een tegemoetkoming in de huurkosten van het Vertaalbureau.
402	Overige subsidies	243 250	243 250	486 500	
40	<b>OVERIGE ONTVANGSTEN</b>	<b>635 850</b>	<b>574 650</b>	<b>695 257</b>	
<b>4</b>	<b>OVERIGE ONTVANGSTEN</b>	<b>635 850</b>	<b>574 650</b>	<b>695 257</b>	
5000	Positief saldo overgedragen van het voorgaande begrotingsjaar	p.m.	p.m.	0	Positief saldo overgedragen van het voorgaande begrotingsjaar in overeenstemming met artikel 20, lid 1, van het financieel reglement van het Vertaalbureau van 2 januari 2014.
500	Positief saldo overgedragen van het voorgaande begrotingsjaar	p.m.	p.m.	0	
5010	Overdracht uit de 'Voorziening voor bijzondere investeringen'	594 000	714 000	0	De overdracht uit de 'Voorziening voor bijzondere investeringen' komt overeen met de uitgaven in hoofdstuk 32 ('Uitgaven in verband met het programma e-CdT').
5015	Overdracht uit de 'Voorziening voor prijsstabiliteit'	3 844 250	533 450	0	De overdracht uit de 'Voorziening voor prijsstabiliteit' is noodzakelijk om de begroting in evenwicht te houden.
5016	Overdracht uit de 'Voorziening voor verhuiskosten'	p.m.	p.m.	0	De 'Voorziening voor verhuiskosten', die werd ingesteld om de uitgaven te dekken in verband met de verhuizing van het Vertaalbureau in 2013, werd in 2013 volledig gebruikt.
5017	Overdracht uit de 'Voorziening voor de betwiste salarisverhoging'	p.m.	p.m.	0	Deze begrotingspost werd in de eerste gewijzigde begroting 2014 ingesteld voor de overdracht uit de 'Voorziening voor de betwiste salarisverhoging' in 2014. Daarbij werd genoemde voorziening geannuleerd.
501	Overdrachten uit voorzieningen van voorgaande jaren	4 438 250	1 247 450	0	
50	<b>SALDO OVERGEDRAGEN VAN VOORGAAND BEGROTINGSJAAR EN OVERDRACHTEN UIT VOORZIENINGEN VAN VOORGAANDE JAREN</b>	<b>4 438 250</b>	<b>1 247 450</b>	<b>0</b>	
<b>5</b>	<b>SALDO OVERGEDRAGEN VAN VOORGAAND BEGROTINGSJAAR EN OVERDRACHTEN UIT VOORZIENINGEN VAN VOORGAANDE JAREN</b>	<b>4 438 250</b>	<b>1 247 450</b>	<b>0</b>	

Post Artikel Hoofdstuk Titel	Omschrijving	Voorontwerp van begroting 2017	Begroting 2016	Uitvoering 2015	Opmerkingen
6000	Restituties aan cliënten	p.m.	p.m.	0	
600	Restituties aan cliënten	p.m.	p.m.	0	
60	RESTITUTIES AAN CLIËNTEN	p.m.	p.m.	0	
6	RESTITUTIES	p.m.	p.m.	0	
<b>Totaal ontvangsten</b>		<b>49 371 200</b>	<b>50 785 400</b>	<b>41 977 434</b>	
<b>UITGAVEN</b>					
1100	Basissalarissen	14 806 500	14 318 700	13 417 727	Statuut van de ambtenaren van de Europese Unie en de Regeling welke van toepassing is op de andere personeelsleden van de Europese Unie, met name de artikelen 62 en 66. Dit krediet dient ter dekking van de basissalarissen van ambtenaren en tijdelijke functionarissen.
1101	Gezinstoelagen	1 670 000	1 410 700	1 249 259	Statuut van de ambtenaren van de Europese Unie, met name de artikelen 62, 67 en 68, alsmede afdeling I van bijlage VII. Dit krediet dient ter dekking van de kostwinners-, kinder- en schooltoelage voor ambtenaren en tijdelijke functionarissen.
1102	Ontheemdingstoelagen en toelagen voor verblijf in het buitenland	2 205 800	2 137 700	2 158 440	Statuut van de ambtenaren van de Europese Unie, met name de artikelen 62 en 69, alsmede artikel 4 van bijlage VII. Dit krediet dient ter dekking van de ontheemdingstoelagen en de toelagen voor verblijf in het buitenland van ambtenaren en tijdelijke functionarissen.
1103	Secretariaatstoelagen	19 000	19 500	20 408	Statuut van de ambtenaren van de Europese Unie, met name artikel 18, lid 1, van bijlage XIII. Dit krediet dient ter dekking van de secretariaatsvergoeding voor ambtenaren en tijdelijke functionarissen in categorie AST die een functie uitoefenen van typist, stenotypist, telexist, machineschrijver, directiesecretaris/esse of hoofdsecretaris/esse en die een dergelijke vergoeding ontvingen in de maand voorafgaand aan 1 mei 2004.
110	Personeel in actieve dienst	18 701 300	17 886 600	16 845 834	
1113	Stagair(e)s	34 600	33 400	14 736	Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor stagiair(e)s.
1115	Arbeidscontractanten	1 568 000	1 737 600	1 118 318	Regeling welke van toepassing is op de andere personeelsleden van de Europese Unie, met name artikel 3 bis en titel IV.
111	Hulpfunctionarissen en plaatselijke functionarissen	1 602 600	1 771 000	1 133 054	



Post Artikel Hoofdstuk Titel	Omschrijving	Voorontwerp van begroting 2017	Begroting 2016	Uitvoering 2015	Opmerkingen
1120	Bij- en nascholing van het personeel	228 100	231 500	168 431	Statuut van de ambtenaren van de Europese Unie, met name artikel 24 bis.
112	Bij- en nascholing van het personeel	228 100	231 500	168 431	
1130	Ziektekostenverzekering	501 000	486 800	488 396	Statuut van de ambtenaren van de Europese Unie, met name artikel 72. Regeling inzake de ziektekostenverzekering van de ambtenaren van de Europese Unie.
1131	Ongevallen- en beroepsziekteverzekering	113 500	110 300	71 686	Statuut van de ambtenaren van de Europese Unie, met name artikel 73 en artikel 15 van bijlage VIII. Dit krediet dient ter dekking van de werkgeversbijdrage voor de beroepsziekte- en ongevallenverzekering.
1132	Werkloosheidsverzekering	119 700	118 700	118 587	Regeling welke van toepassing is op de andere personeelsleden van de Europese Unie, met name artikel 28 bis. Dit krediet dient ter dekking van het werkloosheidsrisico van tijdelijke functionarissen.
1133	Vorming of behoud van pensioenrechten	p.m.	p.m.	0	Regeling welke van toepassing is op de andere personeelsleden van de Europese Unie, met name artikel 42. Dit krediet dient ter dekking van de door het Vertaalbureau ten behoeve van de ambtenaren en tijdelijke functionarissen te verrichten betalingen om hun pensioenrechten in hun land van herkomst op te bouwen of te behouden.
1134	Bijdrage aan de communautaire pensioenregeling	3 185 000	3 142 200	3 024 514	Dit krediet dient ter dekking van de werkgeversbijdrage van het Vertaalbureau aan de communautaire pensioenregeling.
113	Werkgeversbijdragen voor de sociale zekerheid	3 919 200	3 858 000	3 703 184	
1140	Geboortetoelagen en uitkeringen bij overlijden	2 100	2 000	0	Statuut van de ambtenaren van de Europese Unie, met name de artikelen 70, 74 en 75. Dit krediet dient ter dekking van: — geboortetoelagen voor vijf kinderen van medewerkers in wier land van herkomst geen regeling voor dergelijke toelagen bestaat; — in geval van overlijden van een ambtenaar, de volledige bezoldiging van de overledene tot en met het einde van de derde maand na die van het overlijden alsmede de kosten van vervoer van het stoffelijk overschot naar de plaats van herkomst van de overledene. Bij een overlijdensgeval zullen de dienovereenkomstige kredieten van post 1100 worden overgeboekt.
1141	Reiskosten ter gelegenheid van het jaarlijkse verlof	214 400	220 300	206 647	Statuut van de ambtenaren van de Europese Unie, met name artikel 8 van bijlage VII. Dit krediet dient ter dekking van de forfaitaire betaling van de reiskosten van de ambtenaren en tijdelijke functionarissen, hun echtgenoten en de personen te hunnen laste van de standplaats naar de plaats van herkomst.

Post Artikel Hoofdstuk Titel	Omschrijving	Voorontwerp van begroting 2017	Begroting 2016	Uitvoering 2015	Opmerkingen
1143	Vaste ambtsvergoedingen				Statuut van de ambtenaren van de Europese Unie, met name artikel 14 van bijlage VII. Dit krediet dient ter dekking van de ambtsvergoeding voor de ambtenaar of tijdelijke functionaris wiens taak van dien aard is dat hij geregeld uitgaven voor representatiedoeleinden moet doen.
114	Diverse toelagen en vergoedingen	216 500	222 300	206 647	
1150	Overuren	p.m.	p.m.	0	Statuut van de ambtenaren van de Europese Unie, met name artikel 56 en bijlage VI. Dit krediet dient ter dekking van de vaste vergoedingen of vergoedingen op basis van het aantal gemaakte overuren aan ambtenaren en tijdelijke functionarissen van de categorie AST, alsmede aan plaatselijke functionarissen die overwerk verrichten dat niet overeenkomstig de geldende bepalingen met vrije tijd kan worden gecompenseerd.
115	Overuren	p.m.	p.m.	0	
1171	Freelancetolken en technisch personeel voor conferenties	p.m.	p.m.	0	Honorarium van de ingehuurde freelancetolken om het Vertaalbureau in staat te stellen voor de vertolking van specifieke conferenties te zorgen ingeval de Commissie geen tolken ter beschikking kan stellen. Naast de honoraria betreft dit ook een levensverzekering en ziektekosten-, arbeidsongevallen- en overlijdensrisicoverzekeringen alsook terugbetaling van reiskosten en een forfaitaire vergoeding van vervoerskosten voor freelancetolken wier zakenadres niet overeenkomt met de arbeidsplaats.
1175	Uitzendkrachten	302 100	294 800	237 911	Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor uitzendkrachten.
117	Aanvullende diensten	302 100	294 800	237 911	
1180	Diverse uitgaven in verband met aanwerving	54 200	70 900	49 800	Statuut van de ambtenaren van de Europese Unie, met name de artikelen 27 tot en met 31 en artikel 33. Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor aanwervingsprocedures.
1181	Reiskosten	16 800	15 000	5 464	Statuut van de ambtenaren van de Europese Unie, met name de artikelen 20 en 71, en artikel 7 van bijlage VII. Dit krediet dient ter dekking van de reiskosten van ambtenaren en tijdelijke functionarissen (en hun gezinsleden) bij indiensttreding of beëindiging van hun dienst bij het Vertaalbureau.
1182	Inrichtingsvergoeding bij aanstelling, overplaatsing en beëindiging van de dienst	106 300	130 100	42 189	Statuut van de ambtenaren van de Europese Unie, met name de artikelen 5 en 6 van bijlage VII. Dit krediet dient ter dekking van de inrichtingsvergoedingen van ambtenaren en tijdelijke functionarissen die bij indiensttreding of beëindiging van de dienst van woonplaats moeten veranderen.

Post Artikel Hoofdstuk Titel	Omschrijving	Voorontwerp van begroting 2017	Begroting 2016	Uitvoering 2015	Opmerkingen
1183	Verhuiskosten	39 000	40 000	11 688	Statuut van de ambtenaren van de Europese Unie, met name de artikelen 20 en 71, alsmede artikel 9 van bijlage VII. Dit krediet dient ter dekking van de verhuiskosten van ambtenaren en tijdelijke functionarissen die bij indiensttreding, verandering van standplaats of beëindiging van de dienst van woonplaats moeten veranderen.
1184	Tijdelijke dagvergoedingen	143 600	238 100	45 427	Statuut van de ambtenaren van de Europese Unie, met name de artikelen 20 en 71, alsmede artikel 10 van bijlage VII. Dit krediet dient ter dekking van de tijdelijke dagvergoedingen aan ambtenaren en tijdelijke functionarissen die aantonen dat zij bij indiensttreding (of verandering van standplaats) van woonplaats moeten veranderen.
118	Diverse uitgaven in verband met indiensttreding en overplaatsing van personeel	359 900	494 100	154 568	In de raming voor 2017 wordt rekening gehouden met de aanwerving in 2016 van arbeidscontractanten voor het vertaalwerk voor DG Justitie en Consumentenzaken, van wie sommigen waarschijnlijk ook in 2017 vergoedingen zullen ontvangen.
1190	Aanpassingscoëfficiënten	3 000	3 000	1 129	Statuut van de ambtenaren van de Europese Unie, met name de artikelen 64 en 65. Dit krediet dient ter dekking van de gevolgen van de aanpassingscoëfficiënten voor de bezoldiging van de ambtenaren en de tijdelijke functionarissen, alsmede voor de uitbetaling van overuren.
119	Aanpassingscoëfficiënten en aanpassing van de bezoldigingen	3 000	3 000	1 129	
11	<b>PERSONEEL IN ACTIEVE DIENST</b>	<b>25 332 700</b>	<b>24 761 300</b>	<b>22 450 757</b>	
1300	Dienstreizen, lokaal vervoer en andere bijkomende kosten	66 800	57 400	74 000	Dit krediet dient ter dekking van de vervoerskosten, dagvergoedingen en bijkomende of bijzondere kosten bij dienstreizen, door het statutair personeel in het belang van het Vertaalbureau gemaakt, volgens de bepalingen van het Statuut van de ambtenaren van de Europese Unie.
130	Dienstreizen en vervoer	66 800	57 400	74 000	
1310	Dienstuitgaven in verband met opleiding	62 300	51 100	51 100	Dit krediet dient ter dekking van dienstuitgaven tijdens opleidingen buiten Luxemburg.
131	Dienstreizen en vervoerskosten in verband met opleiding	62 300	51 100	51 100	
13	<b>DIENSTREIZEN EN VERVOER</b>	<b>129 100</b>	<b>108 500</b>	<b>125 100</b>	
1400	Restaurants en kantines	4 000	1 600	1 170	
140	Sociale en medische infrastructuur	4 000	1 600	1 170	

Post Artikel Hoofdstuk Titel	Omschrijving	Voorontwerp van begroting 2017	Begroting 2016	Uitvoering 2015	Opmerkingen
1410	Medische dienst	62 600	61 000	46 800	Statuut van de ambtenaren van de Europese Unie, met name artikel 59 en artikel 8 van bijlage II.
141	Medische dienst	62 600	61 000	46 800	
1420	Overige uitgaven	233 200	232 800	211 600	Deelname aan het Comité voor sociale activiteiten. De prognose is gebaseerd op die van het Bureau voor infrastructuur en logistiek (OIL) van de Commissie.
1421	Sociale contacten	14 000	14 000	15 167	Dit krediet dient ter aanmoediging en financiële ondersteuning van alle initiatieven ter bevordering van sociale contacten tussen personeelsleden van verschillende nationaliteiten, alsmede voor andere uitgaven en subsidies aan de personeelsleden, en de kosten die voortvloeien uit het organiseren van recepties voor personeelsleden.
142	Overige uitgaven	247 200	246 800	226 767	
14	<b>SOCIALE EN MEDISCHE INFRASTRUCTUUR</b>	<b>313 800</b>	<b>309 400</b>	<b>274 737</b>	
1520	Beroepsmobiliteit	p.m.	p.m.	0	Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven in verband met de detachering of tijdelijke plaatsing van ambtenaren en tijdelijke functionarissen van het Vertaalbureau bij nationale of internationale organen.
1521	Tijdelijk bij nationale overheidsdiensten, internationale organisaties of overheidsinstellingen of -ondernemingen gedetacheerde functionarissen van het Vertaalbureau.	p.m.	p.m.	0	Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven in verband met de detachering of tijdelijke plaatsing van ambtenaren en tijdelijke functionarissen van het Vertaalbureau bij nationale of internationale organen.
152	Mobiliteit	p.m.	p.m.	0	
15	<b>MOBILITEIT</b>	<b>p.m.</b>	<b>p.m.</b>	<b>0</b>	
1600	Buitengewone bijstand	p.m.	p.m.	0	Dit krediet dient ter dekking van de financiële bijstand die kan worden toegekend aan functionarissen, gewezen functionarissen, of aan de rechthebbenden van een overleden functionaris, die in zeer benarde omstandigheden verkeren.
160	Sociale dienst	p.m.	p.m.	0	
1620	Overige uitgaven	p.m.	p.m.	1 463	Dit krediet dient ter dekking van gezinshulp, opvangkosten, rechtsbijstand, subsidies aan scouts, en subsidie aan het secretariaat van de oudervereniging.
162	Overige uitgaven	p.m.	p.m.	1 463	
1630	Kinderdagverblijf	38 400	81 400	74 000	

Post Artikel Hoofdstuk Titel	Omschrijving	Voorontwerp van begroting 2017	Begroting 2016	Uitvoering 2015	Opmerkingen
163	Kinderdagverblijf	38 400	81 400	74 000	
1640	Aanvullende steun voor gehandicapten	1 000	1 000	0	Dit krediet dient om invalide functionarissen in actieve dienst, hun echtgenoten/echtgenotes en hun ten laste zijnde kinderen compensatie te kunnen bieden voor als noodzakelijk erkende en door bewezen gestaafde kosten (anders dan medische kosten) die voortvloeien uit de invaliditeit, nadat aanspraken op nationale voorzieningen zijn uitgeput.
164	Aanvullende steun voor gehandicapten	1 000	1 000	0	
16	<b>SOCIALE VOORZIENINGEN</b>	<b>39 400</b>	<b>82 400</b>	<b>75 463</b>	
1700	Ontvangst- en representatiekosten	2 500	2 500	786	Dit krediet dient ter dekking van ontvangst- en representatiekosten en diverse recepties.
170	Ontvangst en representatie	2 500	2 500	786	
17	<b>ONTVANGST EN REPRESENTATIE</b>	<b>2 500</b>	<b>2 500</b>	<b>786</b>	
1900	Pensioenen en uitkeringen bij vertrek	p.m.	p.m.	0	Dit krediet dient ter dekking van de pensioenen en de uitkeringen bij vertrek.
190	Pensioenen	p.m.	p.m.	0	
19	<b>PENSIOENEN</b>	<b>p.m.</b>	<b>p.m.</b>	<b>0</b>	
1	<b>PERSONEEL</b>	<b>25 817 500</b>	<b>25 264 100</b>	<b>22 926 842</b>	
2000	Huur van gebouwen en bijkomende kosten	2 217 600	2 207 000	1 897 274	Dit krediet dient ter dekking van de huur voor de door het Vertaalbureau gebruikte gebouwen, gedeelten van gebouwen en parkeerplaatsen.
200	Investerings in onroerende goederen, huur van gebouwen en bijkomende kosten	2 217 600	2 207 000	1 897 274	
2010	Verzekeringen	8 300	13 500	8 341	Dit krediet dient ter dekking van de verzekeringspremies voor de door het Vertaalbureau gebruikte gebouwen of gedeelten van gebouwen.
201	Verzekeringen	8 300	13 500	8 341	
2020	Water, gas, elektriciteit en verwarming	250 400	266 500	204 646	Dit krediet dient ter dekking van het lopende verbruik.
202	Water, gas, elektriciteit en verwarming	250 400	266 500	204 646	

Post Artikel Hoofdstuk Titel	Omschrijving	Voorontwerp van begroting 2017	Begroting 2016	Uitvoering 2015	Opmerkingen
2030	Reiniging en onderhoud	344 700	325 900	245 660	Dit krediet dient ter dekking van de schoonmaakkosten (periodieke schoonmaakbeurten, aankoop van schoonmaak-, reinigings- en wasmiddelen, stomerij, enz.), de kosten van onderhoud van apparatuur en technische installaties (liften, centraleverwarmings- en klimaatregelingsinstallaties, enz.), alsmede de kosten voor het verwijderen van afval.
203	Reiniging en onderhoud	344 700	325 900	245 660	
2040	Inrichting van het gebouw	16 000	16 000	493 453	Dit krediet dient ter dekking van de kosten van inrichtings- en herstelwerkzaamheden in het gebouw.
204	Inrichting van het gebouw	16 000	16 000	493 453	
2050	Veiligheid van en toezicht op gebouwen	227 000	231 700	202 009	Dit krediet dient ter dekking van de diverse uitgaven inzake de beveiliging en veiligheid van gebouwen, met name de contracten voor de bewaking van het gebouw, de huur en het bijvullen van de brandblussers, de aanschaf en het onderhoud van brandbestrijdingsmaterieel, de vervanging van de uitrusting van de ambtenaren die deel uitmaken van de vrijwillige brandweerdienst, en de kosten van wettelijke controles.
205	Veiligheid van en toezicht op gebouwen	227 000	231 700	202 009	
2060	Verwerving van onroerende goederen	p.m.	p.m.	0	Deze post dient ter dekking van de eventuele aankoop van een gebouw voor de zetel van het Vertaalbureau.
206	Verwerving van onroerende goederen	p.m.	p.m.	0	
2080	Vorbereidende kosten voor de verwerving of bouw van onroerend goed.	p.m.	p.m.	0	Dit krediet dient ter dekking van uitgaven voor deskundigenverslagen betreffende onroerend goed.
208	Vorbereidende kosten voor de verwerving of bouw van onroerend goed.	p.m.	p.m.	0	
2090	Overige uitgaven	p.m.	p.m.	0	Dit krediet dient ter dekking van overige lopende uitgaven waarin niet speciaal is voorzien, zoals de beheerskosten anders dan voor water, gas en elektriciteit, onderhoud, gemeentebelastingen en bijkomende kosten.
209	Overige uitgaven	p.m.	p.m.	0	
20	<b>INVESTERINGEN IN ONROERENDE GOEDEREN, HUUR VAN GEBOUWEN EN BIJKOMENDE KOSTEN</b>	<b>3 064 000</b>	<b>3 060 600</b>	<b>3 051 382</b>	
2100	Aanschaf van, werkzaamheden aan, reparatie en onderhoud van apparatuur en software	1 920 000	1 711 000	1 698 207	Dit krediet dient ter dekking van de aankoop of huur van computerapparatuur, softwareontwikkeling, onderhoud van software(pakketten), diverse verbruiksartikelen voor gegevensverwerking enz. Ook telecommunicatieapparatuur, kopieerapparaten en printers zijn in deze post opgenomen. De raming voor 2017 omvat ook de initiële kosten voor de invoering van clouddiensten.

Post Artikel Hoofdstuk Titel	Omschrijving	Voorontwerp van begroting 2017	Begroting 2016	Uitvoering 2015	Opmerkingen
210	Informatietechnologie	1 920 000	1 711 000	1 698 207	
2120	Externe diensten voor het doen functioneren, implementeren, ontwikkelen en onderhouden van software en systemen.	1 361 000	1 488 000	1 037 156	Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor externe informaticadeskundigen (operators, beheerders, systeemingenieurs enz.).
212	Informatietechnologiediensten	1 361 000	1 488 000	1 037 156	
21	<b>GEGEVENSVERWERKING</b>	<b>3 281 000</b>	<b>3 199 000</b>	<b>2 735 363</b>	
2204	Kantoorapparatuur	5 000	6 000	16 958	Dit krediet dient ter dekking van aankoop, leasing, onderhoud en reparatie van elektronische kantoorapparatuur en technische installaties, met uitzondering van apparatuur als printers en kopieerapparaten.
220	Technische installaties en materieel voor kantoorautomatisering	5 000	6 000	16 958	
2210	Eerste aanschaf	20 000	20 000	59 903	Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor aankoop, vervanging, onderhoud, gebruik en reparatie van meubilair.
221	Meubilair	20 000	20 000	59 903	
2230	Aanschaf van voertuigen	p.m.	p.m.	0	Dit krediet dient ter dekking van de aanschaf van een dienstauto voor het Vertaalbureau.
2232	Huur van vervoermiddelen	23 400	23 100	14 637	Dit krediet dient ter dekking van een langlopende huurovereenkomst voor dienstwagens, alsmede incidentele autohuur voor onvoorziene behoeften.
2233	Onderhoud, gebruik en reparatie van voertuigen	8 000	8 500	5 236	Dit krediet dient ter dekking van de kosten voor het gebruik en het onderhoud van voertuigen, alsmede de kosten voor het gebruik van het openbaar vervoer.
223	Vervoermiddelen	31 400	31 600	19 874	
2250	Documentatie en bibliotheek	22 000	22 000	22 000	Dit krediet dient ter dekking van de aanschaf van boeken en drukwerken, abonnementen op nieuwsbladen, tijdschriften, onlinediensten zoals woordenboeken en andere documentatie- en bibliotheekuitgaven.
2255	Documentatie- en vertaaltools en meertalige tools	p.m.	p.m.	0	Deze begrotingspost dient ter dekking van uitgaven voor documentatie- en vertaaltools en meertalige tools, zoals de aanschaf, consolidatie en uitbreiding van de inhoud van taalkundige en terminologische databases, vertaalgeheugens en woordenboeken voor automatische vertaling.
225	Documentatie en bibliotheek	22 000	22 000	22 000	
22	<b>ROERENDE GOEDEREN EN BIJKOMENDE KOSTEN</b>	<b>78 400</b>	<b>79 600</b>	<b>118 735</b>	

Post Artikel Hoofdstuk Titel	Omschrijving	Voorontwerp van begroting 2017	Begroting 2016	Uitvoering 2015	Opmerkingen
2300	Papier- en kantoorbenodigdheden	26 500	26 500	26 000	Dit krediet dient ter dekking van de aanschaf van papier- en kantoorbenodigdheden.
230	Papier- en kantoorbenodigdheden	26 500	26 500	26 000	
2320	Bankkosten	4 500	4 500	3 866	Dit krediet dient ter dekking van de bankkosten en de kosten in verband met het interbancair telecommunicatienetwerk.
2321	Koersverliezen	p.m.	p.m.	0	Dit krediet dient ter dekking van de door het Vertaalbureau in het kader van het beheer van zijn begroting opgelopen koersverliezen, voor zover deze niet door koerswinsten worden gecompenseerd.
232	Financiële uitgaven	4 500	4 500	3 866	
2330	Proceskosten	15 000	12 000	1 400	Dit artikel dient ter dekking van de aan procedures voorafgaande uitgaven en van uitgaven voor bijstand van advocaten of andere deskundigen.
233	Proceskosten	15 000	12 000	1 400	
2340	Schadevergoedingen	p.m.	p.m.	0	Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor schadevergoedingen alsmede voor uitgaven in verband met de wettelijke aansprakelijkheid van het Vertaalbureau.
234	Schadevergoedingen	p.m.	p.m.	0	
2350	Diverse verzekeringen	11 400	17 300	11 828	Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor de algemene verzekeringen en de verzekering voor wettelijke aansprakelijkheid, tegen diefstal en voor de financiële aansprakelijkheid van de rekenplichtigen en de beheerders van gelden ter goede rekening.
2352	Diverse uitgaven voor interne vergaderingen	3 000	3 000	1 138	Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor de organisatie van interne vergaderingen.
2353	Interne verhuizingen	10 000	15 000	10 000	Dit krediet dient ter dekking van verhuiskosten, zowel binnen als naar een ander gebouw.
2359	Overige uitgaven	3 300	3 300	224	Dit krediet dient ter dekking van andere niet speciaal vermelde huishoudelijke uitgaven.
235	Overige huishoudelijke uitgaven	27 700	38 600	23 189	
2360	Externe audit- en evaluatiediensten	15 000	15 000	10 000	
236	Externe audit- en evaluatiediensten	15 000	15 000	10 000	
2390	Door de Commissie verrichte vertaalwerkzaamheden	p.m.	p.m.	0	Dit krediet dient ter dekking van vertaalwerkzaamheden, typewerk inbegrepen, die door de Commissie voor rekening van het Vertaalbureau worden verricht.
2391	Tolkwerkzaamheden	p.m.	p.m.	0	Dit krediet dient ter dekking van de kosten van tolkdiensten die het Vertaalbureau in rekening gebracht worden, in het bijzonder door de EU-instellingen.



Post Artikel Hoofdstuk Titel	Omschrijving	Voorontwerp van begroting 2017	Begroting 2016	Uitvoering 2015	Opmerkingen
2392	Administratieve bijstand van de Commissie	170 500	155 100	143 000	Dit krediet dient ter dekking van de ondersteunende administratieve diensten van de Commissie aan het Vertaalbureau.
2393	Publicaties	25 000	25 000	9 866	Dit krediet dient in hoofdzaak ter dekking van de kosten van publicatie van de begroting van het Vertaalbureau en van andere communicatie- en publiciteitskosten.
2394	Verspreiding	25 000	17 500	11 999	Dit krediet dient ter dekking van verspreidingsactiviteiten, en met name promotie- en marketingkosten (catalogi, brochures, advertenties, marktonderzoeken enz.), alsmede de kosten van voorlichting van en bijstand aan het publiek en cliënten.
2395	Overige diensten geboden door instellingen en agentschappen	4 500	2 000	2 000	Deze begrotingspost dient ter dekking van door instellingen en agentschappen aan het Vertaalbureau geboden diensten, die onder meer in het kader van de coördinatie tussen agentschappen worden verleend.
239	Interinstitutionele dienstverlening	225 000	199 600	166 865	
23	<b>LOPENDE HUISHOUDELIJKE UITGAVEN</b>	<b>313 700</b>	<b>296 200</b>	<b>231 320</b>	
2400	Porto en verzendkosten	24 600	26 600	22 966	Dit krediet dient ter dekking van de kosten van frankering en verzending, inclusief de verzending van postpakketten.
240	Porto	24 600	26 600	22 966	
2410	Abonnements- en gebruikskosten van telefoon, telegraaf, telex, radio en televisie.	162 000	162 000	174 976	Dit krediet dient ter dekking van de abonnementskosten en de kosten van telefoongesprekken, faxberichten, teleconferenties en gegevensoverdracht. De uitgaven in verband met telecommunicatieapparatuur zijn opgenomen onder post 2100.
241	Telecommunicatie	162 000	162 000	174 976	
24	<b>PORTO EN TELECOMMUNICATIE</b>	<b>186 600</b>	<b>188 600</b>	<b>197 942</b>	
2500	Vergaderingen in het algemeen	5 000	3 000	4 000	Dit krediet dient ter dekking van de reis- en verblijfkosten en specifieke uitgaven van deskundigen en andere bezoekers, en van de interinstitutionele comités die voor vergaderingen, commissies, werkgroepen en studiebijeenkomsten worden uitgenodigd.
250	Uitgaven voor vergaderingen en andere bijeenkomsten	5 000	3 000	4 000	
2550	Diverse uitgaven voor de organisatie van en deelname aan conferenties, congressen en vergaderingen	20 000	20 000	6 802	Dit krediet dient ter dekking van uitgaven voor de organisatie van en deelname aan conferenties, congressen en vergaderingen. Het is ook bedoeld om de kosten te dekken van het organiseren van externe vergaderingen die niet gedekt worden door bestaande infrastructuur.

Post Artikel Hoofdstuk Titel	Omschrijving	Voorontwerp van begroting 2017	Begroting 2016	Uitvoering 2015	Opmerkingen
255	Diverse uitgaven voor de organisatie van en deelname aan conferenties, congressen en vergaderingen	20 000	20 000	6 802	
25	<b>UITGAVEN VOOR VERGADERINGEN EN ANDERE BIJEENKOMSTEN</b>	<b>25 000</b>	<b>23 000</b>	<b>10 802</b>	
2600	Vergaderingen van de raad van bestuur	20 000	20 000	20 000	Dit krediet dient ter dekking van reis- en verblijfkosten en specifieke uitgaven van de leden van de raad van bestuur die worden uitgenodigd voor vergaderingen, commissievergaderingen en werkgroepen.
260	Uitgaven voor vergaderingen en andere bijeenkomsten	20 000	20 000	20 000	
2610	Organisatie van vergaderingen van de raad van bestuur	6 000	6 000	8 973	Dit krediet dient ter dekking van de organisatie van vergaderingen van de raad van bestuur.
261	Organisatie van vergaderingen van de raad van bestuur	6 000	6 000	8 973	
2650	Tolkwerkzaamheden	80 000	100 000	69 960	Dit krediet dient ter dekking van de kosten van tolkdiensten voor de vergaderingen van de raad van bestuur die het Vertaalbureau in rekening gebracht worden, in het bijzonder door de EU-instellingen.
265	Tolkwerkzaamheden	80 000	100 000	69 960	
26	<b>BESTUURSORGAAN VAN HET VERTAALBUREAU</b>	<b>106 000</b>	<b>126 000</b>	<b>98 933</b>	
2700	Beperkte adviezen, studies en enquêtes	25 000	75 000	28 500	Dit krediet dient ter dekking van de kosten voor gekwalificeerd deskundig advies op bestuursrechtelijk terrein, voor raadpleging, studies en enquêtes, te weten evaluatieverslagen, en voor de honoraria van externe deskundigen.
270	Beperkte adviezen, studies en enquêtes	25 000	75 000	28 500	
27	<b>INFORMATIE: VERWERVING, ARCHIVERING, PRODUCTIE EN VERBREIDING</b>	<b>25 000</b>	<b>75 000</b>	<b>28 500</b>	
2	<b>GEBOUWEN, MATERIEEL EN DIVERSE HUISHOUDELIJKE UITGAVEN</b>	<b>7 079 700</b>	<b>7 048 000</b>	<b>6 472 976</b>	
3000	Externe vertaaldiensten	14 980 000	16 710 000	12 625 557	Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor externe vertaaldiensten, te weten de vertaling van documenten en Gemeenschapsmerken, de revisie en wijziging van vertalingen, redactionele controle, terminologiewerk en de vertaling en revisie van termenlijsten.

Post Artikel Hoofdstuk Titel	Omschrijving	Voorontwerp van begroting 2017	Begroting 2016	Uitvoering 2015	Opmerkingen
300	Externe vertaaldiensten	14 980 000	16 710 000	12 625 557	
30	<b>EXTERNE VERTAALDIENSTEN</b>	<b>14 980 000</b>	<b>16 710 000</b>	<b>12 625 557</b>	
3100	Interinstitutionele samenwerking op taalkundig gebied	900 000	750 000	729 410	Dit krediet dient ter dekking van de uitgaven voor maatregelen waartoe het Interinstitutioneel Comité voor vertaling en vertolking (ICTI) heeft besloten om de interinstitutionele samenwerking op taalkundig gebied te bevorderen. De uitgaven voor het IATE-project worden gedekt door de ontvangsten in post 3002 ('Beheer van interinstitutionele projecten'), met uitzondering van het aandeel van het Vertaalbureau in die uitgaven.
310	Uitgaven in verband met de interinstitutionele samenwerking	900 000	750 000	729 410	
31	<b>UITGAVEN IN VERBAND MET DE INTERINSTITUTIONELE SAMENWERKING</b>	<b>900 000</b>	<b>750 000</b>	<b>729 410</b>	
3200	Uitgaven voor dienstreizen en overige personeelsuitgaven in verband met het programma e-Cdt.	p.m.	p.m.	0	Dit krediet dient ter dekking van de vervoerskosten, dagvergoedingen en bijkomende of bijzondere kosten bij dienstreizen van personeel in verband met het programma e-Cdt.
3201	Diverse huishoudelijke uitgaven in verband met het programma e-Cdt	5 000	5 000	7 500	Dit krediet dient ter dekking van diverse huishoudelijke uitgaven in verband met het programma e-Cdt, uitgezonderd IT-uitgaven.
3202	Uitgaven voor hard- en software in verband met het programma e-Cdt.	29 000	29 000	14 479	Dit krediet dient ter dekking van uitgaven voor hard- en software in verband met het programma e-Cdt.
3203	IT-consultancy in verband met het programma e-Cdt	560 000	680 000	939 779	Dit krediet dient ter dekking van uitgaven voor IT-consultancy in verband met het programma e-Cdt.
320	Uitgaven in verband met het programma e-Cdt	594 000	714 000	961 757	
32	<b>UITGAVEN IN VERBAND MET HET PROGRAMMA E-CDT</b>	<b>594 000</b>	<b>714 000</b>	<b>961 757</b>	<b>In dit hoofdstuk zijn kredieten opgenomen voor uitgaven in verband met het programma e-Cdt, die zijn overgedragen van de 'Voorziening voor bijzondere investeringen' naar ontvangstenpost 5010.</b>
3	<b>BELEIDSUITGAVEN</b>	<b>16 474 000</b>	<b>18 174 000</b>	<b>14 316 723</b>	
10003	Voorziening voor prijsstabiliteit	p.m.	p.m.	0	Deze voorziening werd in 2011 ingesteld ten behoeve van de prijsstabiliteit. Het totaalbedrag van de voorziening beloopt 6 205 384 euro.
10004	Voorziening voor het werkkapitaal (doorlopende financiering)	p.m.	299 300	0	Voorziening voor het werkkapitaal (doorlopende financiering) zoals bepaald in artikel 67 bis van het financieel reglement van het Vertaalbureau. Artikel 58, lid 2, van de uitvoeringsvoorschriften van het financiële reglement bepaalt dat dit werkkapitaal niet minder mag bedragen dan vier twaalfden van de kredieten voor het begrotingsjaar. Het was daarom noodzakelijk deze voorziening te verhogen. Het totaalbedrag van de voorziening beloopt 16 828 766 euro.

Post Artikel Hoofdstuk Titel	Omschrijving	Voorontwerp van begroting 2017	Begroting 2016	Uitvoering 2015	Opmerkingen
10005	Voorziening voor de betwiste salarisverhoging	p.m.	p.m.	0	Er zijn momenteel geen geschillen over salarisaanpassingen en daarom zijn er geen voorzieningen nodig.
10006	Voorziening voor bijzondere investeringen	p.m.	p.m.	0	Er zijn in 2017 geen kredieten bestemd voor de dekking van bijzondere investeringen. Het totaalbedrag van de voorziening is 611 258 euro, met inachtneming van de besteding in ontvangstenpost 5010.
10007	Voorziening voor verhuiskosten	p.m.	p.m.	0	Deze voorziening werd in 2012 ingesteld ter dekking van de uitgaven voor de verhuizing van het Vertaalbureau in 2013. Alle middelen zijn in 2013 besteed.
1000	Voorlopige kredieten	p.m.	299 300	0	Het resultaat van het jaar 2015 is 0 voor alle voorzieningen, aangezien er in dit hoofdstuk geen verplichtingen werden vastgelegd.
100	VOORLOPIGE KREDIETEN	p.m.	299 300	0	
10	VOORZIENINGEN	p.m.	299 300	0	
	<b>Totaal van de uitgaven</b>	<b>49 371 200</b>	<b>50 785 400</b>	<b>43 716 542</b>	

BIJLAGE 1 – LIJST VAN AMBTEN

Functiegroep en rang	2015		2016		2017	
	Bezet op 31.12.2015		Goedgekeurd in het kader van de begroting*		Gevraagd door het Vertaalbureau voor de ontwerp-EU-begroting 2017	
	Vaste ambten	Tijdelijke ambten	Vaste ambten	Tijdelijke ambten	Vaste ambten	Tijdelijke ambten
AD 16	0	0	0	0	0	0
AD 15	0	0	0	0	0	0
AD 14	0	0	0	1	0	1
AD 13	0	0	1	0	1	0
AD 12	3	6	12	7	14	8
AD 11	11	6	10	5	10	4
AD 10	7	4	7	4	5	6
AD 9	3	7	3	12	4	12
AD 8	12	6	7	15	6	18
AD 7	1	19	3	19	4	18
AD 6	4	22	2	26	1	22
AD 5	0	21	0	0	0	0
<b>TOTAAL AD</b>	<b>41</b>	<b>91</b>	<b>45</b>	<b>89</b>	<b>45</b>	<b>89</b>
AST 11	0	0	0	0	0	0
AST 10	0	0	0	0	0	0
AST 9	2	0	3	0	4	0
AST 8	4	1	3	1	2	1
AST 7	2	2	2	3	3	3
AST 6	1	3	1	2	0	4
AST 5	1	10	1	16	2	18
AST 4	3	16	3	15	2	13
AST 3	0	11	0	8	0	8
AST 2	0	7	0	5	0	2
AST 1	0	0	0	0	0	0
<b>TOTAAL AST</b>	<b>13</b>	<b>50</b>	<b>13</b>	<b>50</b>	<b>13</b>	<b>49</b>
AST/SC 6	0	0	0	0	0	0
AST/SC 5	0	0	0	0	0	0
AST/SC 4	0	0	0	0	0	0
AST/SC 3	0	0	0	0	0	0
AST/SC 2	0	0	0	0	0	1
AST/SC 1	0	0	0	0	0	0
<b>TOTAAL AST/SC</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>1</b>
<b>TOTAAL</b>	<b>54</b>	<b>141</b>	<b>58</b>	<b>139</b>	<b>58</b>	<b>139</b>
<b>TOTAAL PERSONEEL</b>	<b>195</b>	<b>197</b>	<b>197</b>	<b>197</b>	<b>197</b>	<b>197</b>

\* Goedgekeurd door de raad van bestuur van het Vertaalbureau op 1 oktober 2015 bij de vaststelling van de definitieve begroting overeenkomstig artikel 33, lid 8, van het financieel reglement van 2 januari 2014 van toepassing op het Vertaalbureau voor de organen

Raming aantal arbeidscontractanten (uitgedrukt in voltijdequivalenten)

Functiegroepen (FG)	2015	2016	2017
FG IV	11,5	19	19
FG III	5,7	7	7
FG II	6,0	9	9
FG I	0,0	0	0
<b>Totaal AC's</b>	<b>23,2</b>	<b>35,0</b>	<b>35,0</b>